

**Informācijas procedūra – Tehniskie noteikumi**

(2004/C 264/03)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/34/EK (1998. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu jomā, kā arī informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā (OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.; OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.).

## Nacionālo tehnisko noteikumu projekti, kas iesniegti Komisijā

Atsauce <sup>(1)</sup>	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda noteējums <sup>(2)</sup>
2004/0391/PL	Finanšu ministra Rīkojums par samaksas kārtību mērīšanas, mērīšanas līdzekļu kontroles un uzraudzības pārvaldes institūcijām, veicot dienesta darbības	<sup>(4)</sup>
2004/0392/CZ	Paziņojuma Nr.76/2003 Sb. grozījumu projekts, kas nosaka prasības dabiskām saldīnātājielām, medum, saldumiem, kakao pulverim un kakao un cukura maisījumiem, šokolādei un šokolādes konfektēm	5.1.2005.
2004/0393/DK	Likums par ģenētiski pārveidoto lauksaimniecības kultūru audzēšana	<sup>(4)</sup>
2004/0394/A	Radio pieslēgvietu apraksts „Short Range Device” Pieslēgvietas Nr.: FSB-LD061	7.1.2005.
2004/0395/NL	Finansiāls pasākums, jaunu pārdoto automašīnu tehniskā aprīkojuma attīstībai, kas atbilst emisijas prasībām: 5 mg daļiņu uz kilometru	<sup>(4)</sup>
2004/0396/NL	2. Grozījums Realizācijas Lēmuma Dzērienu Iesaiņojumu 2003.g. normatīvā	<sup>(4)</sup>
2004/0397/I	Dekrēta projekts par informātikas dokumenta atzišanas un pārbaudes tehniskajiem noteikumiem	10.1.2005.
2004/0398/D	Regula par biocīdo produktu reģistrāciju saskaņā ar Likumu par ķīmikālijām (Biocīdu reģistrācijas regula - ChemBiozidMeldeV)	10.1.2005.
2004/0399/E	Karaļa Dekrēta projekts, kas reglamentē ātrumu ierobežojošo ierīču izmantošanu, uzstādīšanu un darbības pārbaudi	10.1.2005.
2004/0400/E	Dekrēta projekts, kas apstiprina spēļu automātu un izklaidējošo un spēļu salonu darbības noteikumus Kastīlijas un Leonas provinces pašvaldības teritorijā	10.1.2005.
2004/0401/PL	Ekonomikas un darba ministra rīkojums par iekšējās fasētu preču daudzuma kontroles sistēmas pārbaudi	10.1.2005.
2004/0402/PL	Ekonomikas un darba ministra rīkojums par mērpudeļu pārbaudi	10.1.2005.
2004/0403/B	Karaļa lēmums par 2003.gada 22.maija Karaļa lēmuma grozījumu, attiecībā uz biocīdu izmantošanu un laišanu tirgū	10.1.2005.
2004/0404/LV	Ministru kabineta noteikumu projekts "Veterināro zāļu reklamēšanas kārtība"	12.1.2005.

<sup>(1)</sup> Gads – reģistrācijas numurs – izcelsmes dalībvalsts.

<sup>(2)</sup> Periods, kura laikā projektu nedrīkst pieņemt.

<sup>(3)</sup> Nav bezdarbības perioda, jo Komisija ir akceptējusi steidzamas pieņemšanas pamatojumu, uz kuru atsaucas pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts.

<sup>(4)</sup> Nav bezdarbības perioda, jo pasākums skar tehniskās specifikācijas, citas prasības vai noteikumus par pakalpojumiem, kas saistīti ar fiskālajiem vai finanšu pasākumiem, atbilstoši Direktīvas 98/34/EK 1. panta 11. punkta otrās daļas trešajai rindkopai.

<sup>(5)</sup> Informācijas procedūra ir pabeigta.

Komisija pievērš uzmanību 1996. gada 30. aprīļa spriedumam "CIA Security" lietā (C-194/94, ECR I-2201), kur Eiropas Tiesa nolēma, ka Direktīvas 98/34/EK (agrāk 83/189/EEK) 8. un 9. pantu iespējams skaidrot tādējādi, ka personas var atsaukties uz tiem, griežoties savu valstu tiesās, kurām jānoraida valsts tehnisko noteikumu piemērošana, ja tie nav darīti zināmi atbilstoši Direktīvai.

Šis spriedums apstiprina Komisijas 1986. gada 1. oktobra paziņojumu (OV C 245, 1.10.1986., 4. lpp.).

Tādējādi paziņošanas pienākuma neievērošana nosaka to, ka attiecīgie tehniskie noteikumi uzskatāmi par nepiemērojamiem un līdz ar to attiecībā uz personām tiem nav likuma spēka.

Lai saņemtu vairāk informācijas par pieteikuma procedūru, lūdzam rakstīt:

European Commission  
DG Enterprise, Unit F1  
B – 1049 Brussels  
e-pasts: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Meklējiet informāciju arī interneta lapā: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ja jums nepieciešama vēl papildus informācija par šiem pieteikumiem, lūdzam kontaktēties ar zemāk norādītajiem valstu departamentiem:

## VALSTU DEPARTAMENTU UZSKAITĪJUMS, KURI IR ATBILDĪGI PAR DIREKTĪVAS 98/34/EK ĪSTENOŠANU

**BEIĻĢIJA**

BELNotif  
*Qualité et Sécurité*  
 SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie  
 NG III – 4ème étage  
 boulevard du Roi Albert II/16  
 B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps kundze  
 Tālr.: (32-2) 206 46 89  
 Fakss: (32-2) 206 57 46  
 E-pasts: pascaline.descamps@mineco.fgov.be  
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Kopējais e-pasts: belnotif@mineco.fgov.be

Interneta lapa: <http://www.mineco.fgov.be>

**ČEHIJAS REPUBLIKA**

*Czech Office for Standards, Metrology and Testing*  
 Gorazdova 24  
 P.O. BOX 49  
 CZ-128 01 Praha 2

Helena Fofonková kundze  
 Tālr.: (420) 224 907 125  
 Fakss: (420) 224 907 122  
 E-pasts: fofonkova@unmz.cz

Kopējais e-pasts: eu9834@unmz.cz

Interneta lapa: <http://www.unmz.cz>

**DĀNIJA**

*Erlhvers- og Boligstyrelsen*  
 Dahlerups Pakhus  
 Langelinie Allé 17  
 DK-2100 Copenhagen Ø (vai DK-2100 Copenhagen OE)

Tālr.: (45) 35 46 66 89 (tiešais)  
 Fakss: (45) 35 46 62 03  
 E-pasts: Birgitte Spühler Hansen kundze - bsh@ebst.dk

Pasta kastīte pieteikumam ziņojumiem - noti@ebst.dk

Interneta lapa: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

**VĀCIJA**

*Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*  
 Referat XA2  
 Scharnhorststr. 34 - 37  
 D-10115 Berlin

Christina Jäckel kundze  
 Tālr.: (49-30) 20 14 63 53  
 Fakss: (49-30) 20 14 53 79  
 E-pasts: infonorm@bmwa.bund.de

Interneta lapa: <http://www.bmwa.bund.de>

**IGAUNIJA**

*Ministry of Economic Affairs and Communications*  
 Harju str. 11  
 EE-15072 Tallinn

Margus Alver kungs  
 Tālr.: (372) 625 64 05  
 Fakss: (372) 631 36 60  
 E-pasts: margus.alver@mkm.ee

Kopējais e-pasts: el.teavitamine@mkm.ee

**GRIEĶIJA**

*Ministry of Development*  
*General Secretariat of Industry*  
 Mesogeion 119  
 GR-101 92 Athens  
 Tālr.: (30) 210 696 98 63  
 Fakss: (30) 210 696 91 06

ELOT  
 Acharnon 313  
 GR-111 45 Athens  
 Tālr.: (30) 210 212 03 01  
 Fakss: (30) 210 228 62 19  
 E-pasts: 83189in@elot.gr  
 Interneta lapa: <http://www.elot.gr>

**SPĀNIJA**

*Ministerio de Asuntos Exteriores*  
*Secretaría de Estado de Asuntos Europeos*  
*Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias*  
*Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*  
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218  
 E-28006 Madrid

Angel Silván Torregrosa kungs  
 Tālr.: (34-91) 379 83 32

Esther Pérez Peláez kundze  
 Tehniskais konsultants  
 E-pasts: esther.perez@ue.mae.es  
 Tālr.: (34-91) 379 84 64  
 Fakss: (34-91) 379 84 01  
 E-pasts: d83-189@ue.mae.es

**FRANCIJA**

*Délégation interministérielle aux normes*  
*Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)*  
*Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)*  
*Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*  
 DiGITIP 5  
 12, rue Villiot  
 F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau kundze  
 Tālr.: (33-1) 53 44 97 04  
 Fakss: (33-1) 53 44 98 88  
 E-pasts: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard kundze  
 Tālr.: (33-1) 53 44 97 05  
 Fakss: (33-1) 53 44 98 88  
 E-pasts: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

**ĪRIJA**

NSAI  
Glasnevin  
Dublin 9  
Ireland

Tony Losty kungs  
Tālr.: (353-1) 807 38 80  
Fakss: (353-1) 807 38 38  
E-pasts: tony.losty@nsai.ie

Interneta lapa: <http://www.nσαι.ie>

**ITĀLIJA**

*Ministero delle attività produttive  
Dipartimento per le imprese  
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività  
Ufficio F1 - Ispettorato tecnico dell'industria  
Via Molise 2  
I-00187 Roma*

Vincenzo Correggia kungs  
Tālr.: (39) 06 47 05 22 05  
Fakss: (39) 06 47 88 78 05  
E-pasts: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni kungs  
Tālr.: (39) 06 47 05 26 69  
Fakss: (39) 06 47 88 77 48  
E-pasts: enrico.castiglioni@minindustria.it  
E-pasts: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Interneta lapa: <http://www.minindustria.it>

**KIPRA**

*Cyprus Organization for the Promotion of Quality  
Ministry of Commerce, Industry and Tourism  
13, A. Araouzou street  
CY-1421 Nicosia*

Tālr.: (357) 22 40 93 13 vai (357) 22 37 50 53  
Fakss: (357) 22 75 41 03

Antonis Ioannou kungs  
Tālr.: (357) 22 40 94 09  
Fakss: (357) 22 75 41 03  
E-pasts: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou kundze  
Tālr.: (357) 22 409 404  
Fakss: (357) 22 754 103  
E-pasts: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Kopējais e-pasts: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Interneta lapa: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

**LATVIJA**

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification  
Internal Market Department of the  
Ministry of Economics of the Republic of Latvia  
55, Brīvības str.  
Rīga  
LV-1519

Agra Ločmele  
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,  
SOLVIT and Notification  
E-pasts: agra.locmele@em.gov.lv  
Tālr.: (371) 703 12 36  
Fakss: (371) 728 08 82  
E-pasts: notification@em.gov.lv

**LIETUVA**

*Lithuanian Standards Board  
T. Kosciuskos g. 30  
LT-01100 Vilnius*

Daiva Lesickiene kundze  
Tālr.: (370) 52 70 93 47  
Fakss: (370) 52 70 93 67

E-pasts: dir9834@lsd.lt

Interneta lapa: <http://www.lsd.lt>

**LUKSEMBURGA**

*SEE - Service de l'Énergie de l'État  
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10  
L-2010 Luxembourg*

J.P. Hoffmann kungs  
Tālr.: (352) 46 97 46 1  
Fakss: (352) 22 25 24  
E-pasts: see.direction@eg.etat.lu

Interneta lapa: <http://www.see.lu>

**UNGĀRIJA**

*Hungarian Notification Centre –  
Ministry of Economy and Transport  
Budapest  
Honvéd u. 13-15.  
H-1055*

Zsolt Fazekas kungs  
E-pasts: fazekasz@gkm.hu  
Tālr.: (36) 13 74 28 73  
Fakss: (36) 14 73 16 22

E-pasts: notification@gkm.hu

Interneta lapa: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

**MALTA**

*Malta Standards Authority  
Level 2  
Evans Building  
Merchants Street  
MT-Valletta*

Tālr.: (356) 2124 2420 vai  
(356) 2124 3282  
Fakss: (356) 2124 2406

Lorna Cachia kundze  
E-pasts: lorna.cachia@msa.org.mt

Interneta lapa: <http://www.msa.org.mt>

**NĪDERLANDE**

Ministerie van Financiën  
Belastingdienst/Douane Noord  
Team bijzondere klantbehandeling  
Centrale Dienst voor In-en uitvoer  
Engelse Kamp 2  
Postbus 30003  
9700 RD Groningen  
Nederland

Ebel van der Heide kungs  
Tālr.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema kundze  
Tālr.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer kundze  
Tālr.: (31) 50 5 23 21 33  
Fakss: (31) 50 5 23 21 59

Kopējais e-pasts: Enquiry.Point@tiscali-business.nl  
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

**AUSTRIJA**

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit  
Abteilung C2/1  
Stubenring 1  
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm kundze  
Tālr.: (43-1) 711 00 58 96  
Fakss: (43-1) 715 96 51 vai (43-1) 712 06 80  
E-pasts: post@tbt.bmwa.gv.at

Interneta lapa: <http://www.bmwa.gv.at>

**POLIJA**

Ministry of Economy, Labour and Social Policy  
Department for European and Multilateral Relations  
Plac Trzech Krzyży 3/5  
PL-00-507 Warsaw

Joanna Tomaszewska kundze  
Tālr.: (48) 22 693 54 07  
Agata Gaġor kundze  
Tālr.: (48) 22 693 56 90  
Fakss: (48) 693 40 28  
E-pasts: joanna.tomaszewska@mg.gov.pl

E-pasts: notyfikacja@mg.gov.pl

**PORTUGĀLE**

Instituto Português da Qualidade  
Rua Antonio Gião, 2  
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires kundze  
Tālr.: (351-21) 294 82 36 vai 81 00  
Fakss: (351-21) 294 82 23  
E-pasts: c.pires@mail.ipq.pt

Kopējais e-pasts: not9834@mail.ipq.pt

Interneta lapa: <http://www.ipq.pt>

**SLOVĒNIJA**

SIST – Slovenian Institute for Standardization  
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point  
Šmartinska 140  
SLO-1000 Ljubljana

Tālr.: (386) 1 478 3041  
Fakss: (386) 1 478 3098  
E-pasts: contact@sist.si

Vesna Stražišar kundze

**SLOVĀKIJA**

Kvetoslava Steinlova kundze  
Director of the Department of European Integration,  
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak  
Republic  
Stefanovicova 3  
SK-814 39 Bratislava

Tālr.: (421) 2 5249 3521  
Fakss: (421) 2 5249 1050  
E-pasts: steinlova@normoff.gov.sk

**SOMIJA**

Kauppa-ja teollisuusministeriö  
(Ministry of Trade and Industry)

Adrese apmeklētājiem:  
Aleksanterinkatu 4  
FIN-00171 Helsinki  
un  
Katakatu 3  
FIN-00120 Helsinki

Pasta adrese:  
PO Box 32  
FIN-00023 Government

Henri Backman kungs  
Tālr.: (358-9) 1606 36 27  
Fakss: (358-9) 1606 46 22  
E-pasts: henri.backman@ktm.fi

Katri Amper kundze

Kopējais e-pasts: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Interneta lapa: <http://www.ktm.fi>

**ZVIEDRIJA**

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
Drottninggatan 89  
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson kundze  
Tālr.: (46-8) 690 48 82 vai (46-8) 690 48 00  
Fakss: (46-8) 690 48 40 vai (46-8) 306 759  
E-pasts: kerstin.carlsson@kommers.se

Kopējais e-pasts: 9834@kommers.se

Interneta lapa: <http://www.kommers.se>

**LIELBRITĀNIJA**

*Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2*  
151 Buckingham Palace Road  
London SW1 W 9SS  
United Kingdom

Philip Plumb kungs  
Tālr.: (44-207) 215 14 88  
Fakss: (44-207) 215 15 29  
E-pasts: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Kopējais e-pasts: 9834@dti.gsi.gov.uk

Interneta lapa: <http://www.dti.gov.uk/strd>

**EFTA - ESA**

*EFTA Surveillance Authority*  
Rue de Trèves 74  
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer kundze  
Tālr.: (32-2) 286 18 71  
Fakss: (32-2) 286 18 00  
E-pasts: aba@eftasurv.int  
E-pasts: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Interneta lapa: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA  
Goods Unit  
EFTA Secretariat*  
Rue de Trèves 74  
B-1040 Bruxelles

Kathleen Byrne kundze  
Tālr.: (32-2) 286 17 34  
Fakss: (32-2) 286 17 42  
E-pasts: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int  
kathleen.byrne@efta.int

Interneta lapa: <http://www.efta.int>

**TURCIJA**

*Undersecretariat of Foreign Trade  
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*  
Inönü Bulvari n° 36  
06510  
Emek - Ankara

Saadettin Doğan kundze  
Tālr.: (90-312) 212 58 99  
(90-312) 204 81 02  
Fakss: (90-312) 212 87 68  
E-pasts: dtsabbil@dtm.gov.tr

Interneta lapa: <http://www.dtm.gov.tr>

---